

**ANAKIN:** *ARTOO, go back. I need you to stay with the ship.*  
**OBI-WAN:** *Here, take this, and wait for orders.*



OBI-WAN tosses the comlink to ARTOO.

**INT. BRIDGE – INVISIBLE HAND,  
TRADE FEDERATION CRUISER**

General GRIEVOUS enters the bridge of the TRADE FEDERATION CRUISER followed by his two BODYGUARDS. He walks to the front of the bridge and stands in front of the NEIMOIDIAN captain.



**GRIEVOUS:** *What's the situation, Captain?*  
**CAPTAIN:** *Two JEDI have landed in the main hangar bay. We're tracking them.*  
**GRIEVOUS:** *Just as Count DOOKU predicted.*

The General steps to the ship's main communication consol, and knocks the adequate code into it. Few moments later appears the ship's general's quarters, and in the middle of the room Count DOOKU's hologram.



**GRIEVOUS:** *LORD TYRANUS, KENOBI and SKYWALKER have arrived.*  
**DOOKU:** *Yes. Drive them toward me.*  
**GRIEVOUS:** *MY LORD, I must express once more my objections...*  
**DOOKU:** *Your objections have been noted already, General. Leave the JEDI to me.*  
**GRIEVOUS:** *But driving them to you also sends them directly toward the CHANCELLOR himself. Why does he remain on this ship at all?*

**ANAKIN:** *Vissza kell menned, ARTOO. A hajó mellett kell maradnod.*  
**OBI-WAN:** *Itt van, tessék, várd a parancsot.*



OBI-WAN egy adóvevőt hajít át ARTOO-nak.

**A HÍDON – INVISIBLE HAND,  
A KERESKEDELMI SZÖVETSÉG CIRKÁLÓJA**

GRIEVOUS tábornok, két TESTÖRDROIDJA kíséretében, belép a KERESKEDELMI SZÖVETSÉG CIRKÁLÓJA-nak hídjára. Határozott léptekkel a NEIMOIDIA-i kapitányhoz siet.



**GRIEVOUS:** *Helyzetjelentést kérek, kapitány.*  
**KAPITÁNY:** *Két JEDI LOVAG landolt a főhangárban, uram. Látjuk őket.*  
**GRIEVOUS:** *Pontosan, ahogy DOOKU gróf megjósolta.*

A tábornok most a hajó belső kommunikációs konzoljához lép, és beüti a megfelelő kódot. Azon nyomban megjelenik előtte a tábornoki szállás, és a terem közepén álló DOOKU gróf.



**GRIEVOUS:** *TYRANUS NAGYÚR, KENOBI és SKYWALKER megérkeztek.*  
**DOOKU:** *Igen. Hozza ide őket.*  
**GRIEVOUS:** *NAGYÚR, ismételten tiltakoznom kell...*  
**DOOKU:** *A tiltakozását tudomásul vettem, tábornok. Bízva rám a JEDIK-et.*  
**GRIEVOUS:** *De ha Önhez terelem őket, akkor eljutnak magához a FŐKANCELLÁR-hoz is. Egyáltalán, miért marad a hajón?*



**GRIEVOUS:** *He should be hidden. He should be guarded. We should have had him outsystem hours ago!*

**DOOKU:** *Matters are so, because LORD SIDIOUS wishes them so; should you desire to press your objections, please feel at liberty to take them up with him.*



**GRIEVOUS:** *I don't believe that will be necessary...*  
**DOOKU:** *Very well, then.*

#### INT. GENERAL'S QUARTERS – INVISIBLE HAND, TRADE FEDERATION CRUISER

DOOKU, Count of SERENNO, LORD of the SITH stands beside his Master in the General's quarters of the INVISIBLE HAND watching the outside space battle.

Once a great JEDI Master, he was one of the most respected and powerful JEDI in the ORDER's twenty-five-thousand-year history, yet at the age of seventy DOOKU's principles would no longer allow him to serve a REPUBLIC in which political power was for sale to the highest bidder.

DOOKU had retired to his family estate, the planetary system of SERENNO. Assuming his hereditary title as its Count made him one of the wealthiest beings in the GALAXY. Amid the unabashed corruption endemic to the REPUBLIC, his immense wealth could have bought the allegiance of any given number of Senators; he could, perhaps, have bought control of the REPUBLIC itself.



But a man of such heritage, such principle, could never stoop to be lord of a garbage heap, chief of a horde of scavengers squabbling over scraps. Instead, he used all the great power of his family fortune to begin the cleansing of the GALAXY from the fester of this so-called democracy. This is the public story. This is the story that even DOOKU, in his weaker moments, almost believes. The truth is more complicated.

**DOOKU:** *It will be an embarrassment to be captured by him.*

**GRIEVOUS:** *El kellene rejtteni. Őrizni kellene. Már órákkal ezelőtt ki kellett volna juttatni a rendszerből.*

**DOOKU:** *Azért van így, mert SIDIOUS NAGYÚR így óhajtotta. Ha tehát ellenvetést kíván tenni, forduljon csak nyugodtan hozzá.*



**GRIEVOUS:** *Nem hiszen, hogy szükséges lenne...*  
**DOOKU:** *Én is így gondolom.*

#### A TÁBORNOK LAKOSZTÁLYA – INVISIBLE HAND, A KERESKEDELMI SZÖVETSÉG CIRKÁLÓJA

DOOKU, SERENNO grófja, a SITH NAGYURA mestere mellett áll az INVISIBLE HAND tábornoki lakosztályában, és a kint zajló ütközetet figyeli.

DOOKU valaha jelentős JEDI mester volt, egyike a legmegbecsültebb és legbefolyásosabb JEDIK-nek a REND huszonötezer éves történelmében, azonban hetvenesztendős korában szigorú elvei már nem engedhették, hogy továbbra is a KÖZTÁRSASÁG-ot szolgálja, amelyben a politikai hatalmat eladták a legtöbbet ígérőnek.

DOOKU a családi birtokára, a SERENNO bolygórendszerbe vonult vissza. Örökölt grófi címéhez méltón az egyik leggazdagabb lény lett a GALAXIS-ban. A KÖZTÁRSASÁG-ban szégyentelenül terjedő korrupciónak köszönhetően e roppant vagyonával DOOKU megvásárolhatta volna akármennyi szenátor támogatását, megvehette volna talán még a KÖZTÁRSASÁG irányítását is.



Csakhow egy ilyen örökséggel és ily kemény elvekkel bíró férfi sohasem alacsonyodott volna odáig, hogy egy szemétdomb ura legyen, a hulladék felett marakodó dögevő hordák vezérévé váljon. Ehelyett arra használta a családi vagyon nyújtotta jelentős befolyását, hogy elkezdje megtisztítani a GALAXIS-t ennek az úgynevezett demokráciának a fekélyétől. Így hangzik a nyilvánosságnak szánt történet. Ez az a mese, amit gyengébb pillanataiban még maga DOOKU is csaknem elhitt. A valóság azonban bonyolultabb ennél.

**DOOKU:** *Kínos lesz majd ezek fogságába esni.*



**SIDIOUS:** *An embarrassment you can survive, LORD TYRANUS. After all, he is the greatest JEDI alive, is he not? And have we not ensured that all the GALAXY shares this opinion?*

**DOOKU:** *Quite so, my Master. Quite so. It is... fatiguing, to play the villain for so long, Master. I find myself looking forward to an honorable captivity.*

A captivity that would allow him to sit out the rest of the WAR in comfort, a captivity that would allow him to forswear his former allegiances... when he would conveniently appear to finally discover the true extent of the SEPARATISTS' crimes against civilization... and bind himself to the new government with his reputation for integrity and idealism fully intact.



This had been their star of destiny for lo, these many years. A government clean, pure, direct: none of the messy scramble for the favor of ignorant rabble and subhuman creatures that made up the REPUBLIC he so despised. The government he would serve would be Authority personified.

He would smash the JEDI ORDER to create it anew. Not shackled by the corrupt, narcissistic, shabby little beings who called themselves politicians, but free to bring true authority and true peace to a GALAXY that so badly needed both.

An ORDER that would not negotiate. Would not mediate. An ORDER that would enforce.

**DOOKU:** *May I suggest, Master, that we give KENOBI one last chance? The support of a JEDI of his integrity would be invaluable in establishing the political legitimacy of our EMPIRE.*

**SIDIOUS:** *Ah, yes. KENOBI. You have long been interested in KENOBI, haven't you?*



**DOOKU:** *Of course. His Master was my PADAWAN; in a sense, he's practically my grandson...*

**SIDIOUS:** *He is too old. Too indoctrinated. Irretrievably poisoned by JEDI fables. We established that on GEONOSIS. In his mind, he serves the FORCE itself; reality is nothing in the face of such conviction.*

**SIDIOUS:** *Kínos, de túléd, TYRANUS NAGYÚR. Elvégre ő a legnagyobb élő JEDI, vagy nem? És talán nem győződhattünk meg arról, hogy az egész GALAXIS osztozik e véleményben?*

**DOOKU:** *Így igaz, Mesterem. Így van. Ez... kimerítő, ily sokáig játszani a cselszövőt, Mester. Alig várom, hogy megbecsült fogoly lehessenek.*

A rabság lehetővé teszi számára, hogy kényelmesen távol maradjon a HÁBORÚ további részétől, és megtagadja egykori szövetségeseit... aztán váratlanul felbukkan majd, hogy felfedje a SZEPARATISTÁK civilizációellenes bűneinek valódi mértékét... és híres becsületességével és idealizmusával elkötelezze magát az új kormány mellett.



Ez volt a vezércsillaguk oly sok éven át. Egy tisztességes, őszinte kormány, nem pedig mocskos marakodás az általa mélyen megvetett KÖZTÁRSASÁG-ot alkotó tudatlan tömegek és alsóbbrendű lények kegyeiért. A kormány, amelyben ő dolgozik majd, maga lesz a megtestesült hatalom.

Porrá zúzza a JEDI REND-et, hogy aztán újjáteremtse. Nem béklyózzhatják meg többé a romlott, önimádó, aljas kis lények, akik politikusoknak nevezik magukat, hanem valódi hatalmat és igazi békét biztosíthat a GALAXIS-nak, amelynek oly nagy szüksége van mindkettőre.

Ez a REND nem tárgyal, nem alkudozik. Ez a REND kikényszeríti az akaratát.

**DOOKU:** *Javasolhatnám, Mester, hogy adjunk egy utolsó esélyt KENOBI-nak? Egy ily közismerten becsületes JEDI támogatása értékes lehet, amikor megalapítjuk politikailag legitim birodalmunkat.*

**SIDIOUS:** *Á, igen. KENOBI. Téged régóta érdekel KENOBI, ugye?*



**DOOKU:** *Persze. A mestere a PADAWAN-om volt, bizonyos értelemben ő az unokám...*

**SIDIOUS:** *Túl öreg. Túlságosan elkötelezett. Jóvátehetetlenül megfertőzték a JEDI mesékkel. Ezt már megállapítottuk a GEONOSIS-on. A tudatában az él, hogy magát az ERŐ-t szolgálja, az efféle meggyőződéssel szemben a valóság semmit sem jelent.*



**DOOKU:** *True enough, I suppose; how fortunate we are that I never labored under any such illusions.*

**SIDIOUS:** *KENOBI must die. Today. At your hand. His death may be the code key of the final lock that will seal SKYWALKER to us forever.*

DOOKU understands: not only would the death of his mentor tip SKYWALKER's already unstable emotional balance down the darkest of slopes, but it would also remove the greatest obstacle to SKYWALKER's successful conversion. As long as KENOBI is alive, SKYWALKER would never be securely in the camp of the SITH; KENOBI's unshakable faith in the values of the JEDI would keep the JEDI blindfold on SKYWALKER's eyes and the JEDI shackles on the young man's true power.



**DOOKU:** *But I must ask, my Master: is SKYWALKER truly the man we want?*

**SIDIOUS:** *He is powerful. Potentially more powerful than even myself.*

**DOOKU:** *Which is precisely, why it might be best if I were to kill him, instead.*

**SIDIOUS:** *Are you so certain that you can?*

**DOOKU:** *Please. Of what use is power unstructured by discipline? The boy is as much a danger to himself as he is to his enemies. And that mechanical arm...*

**SIDIOUS:** *SKYWALKER's arm makes him, for our purposes, even better. It is the permanent symbol of the sacrifices he has made in the name of peace and justice. It is a badge of heroism that he must publicly wear for the rest of his life; no one can ever look at him and doubt his honor, his courage, his integrity.*



**SIDIOUS:** *The only question that remains is whether he is capable of transcending the artificial limitations of his JEDI indoctrination. And that, my lord Count, is precisely what today's operation is designed to discover.*

**DOOKU:** *But, forgive me, Master. But KENOBI having fallen to my BLADE, are you certain SKYWALKER will ever accept my orders?*

**DOOKU:** *Azt hiszem, így van. Mily szerencse, hogy engem soha nem kerítettek hatalmukba efféle illúziók.*

**SIDIOUS:** *KENOBI-nak meg kell halnia. Még ma. A te kezed által. Az ő halála a kulcsa annak a lakatnak, amely örökre hozzánk bilincselheti SKYWALKER-t.*

DOOKU megérti: a tanítója halála nem csupán letaszítja a legsötétebb lejtőn a már ingadozó érzelmű SKYWALKER-t, de elmozdítja a legerősebb gátat a fiú sikeres megtérése elől. Amíg KENOBI él, SKYWALKER sohasem fog igazán a SITH-ek táborába tartozni. KENOBI tántoríthatatlan hite a JEDIK erőnyeiben elvakítja a fiatal embert, és bilincsbe veri valódi erejét.



**DOOKU:** *Ám meg kell kérdezmem, Mesterem, valóban SKYWALKER az, akire szükségünk van?*

**SIDIOUS:** *Ő erős. Potenciálisan még talán nálam is erősebb.*

**DOOKU:** *Ami pontosan azt jelenti, hogy talán az lenne a legjobb, ha őt ölném meg KENOBI helyett.*

**SIDIOUS:** *Biztos vagy benne, hogy képes lennéln rá?*

**DOOKU:** *Kérlek. Mi haszna az olyan erőnek, amely nem a fegyelemre épül? A fiú legalább akkora veszélyt jelent önmagára, mint az ellenségeire. És az a mechanikus kar...*

**SIDIOUS:** *SKYWALKER ezzel a műkézzel még alkalmasabb a céljainkra. Ez az állandó jelképe annak az áldozatnak, amit a béke és az igazság nevében hozott. A hősiesség szimbóluma, amit egész hátralévő életében viselnie kell a nyilvánosság előtt. Még csak nem is tekinthet rá úgy senki, hogy kételkedjen a becsületében, a bátorságában, a tisztességében.*



**SIDIOUS:** *Az egyetlen kérdés az, vajon képes-e felülemelkedni a JEDI kiképzés mesterséges korlátain. És pontosan ez az, gróf úr, amire szándékaink szerint a mai művelettel fényt deríthetünk.*

**DOOKU:** *De, már megbocsáss, Mester, ha KENOBI az én PENGE-m által hal, biztos vagy abban, hogy SKYWALKER valaha is elfogadja a parancsaimat?*



**DOOKU:** *You must admit that his biography offers little confidence that he is capable of obedience at all.*

**SIDIOUS:** *SKYWALKER's power brings with it more than mere obedience. It brings creativity, and luck. Even the blind fools on the JEDI COUNCIL see clearly enough to understand this; even they no longer try to tell him how, they merely tell him what. And he finds a way. He always has.*



DOOKU nods. With his heroic capture of Count Dooku, ANAKIN SKYWALKER will become the ultimate hero: the greatest hero in the history of the REPUBLIC, perhaps of the JEDI ORDER itself. The loss of his beloved partner will add just exactly the correct spice of tragedy to give melancholy weight to his every word, when he gives his HOLONET interviews denouncing the SENATE's corruption as impeding the WAR effort, when he delicately and reluctantly insinuates that corruption in the JEDI ORDER prolonged the WAR as well. When he announces the creation of a new ORDER of FORCE-using warriors.

And now, with a single brilliant stroke, his Master will turn the JEDI ORDER. This is the day. The hour. The death of OBI-WAN KENOBI will be the death of the REPUBLIC. Today will see the birth of the EMPIRE.

**SIDIOUS:** *LORD TYRANUS? Are you well?*

**DOOKU:** *Yes, my Master. I find myself somewhat overcome. Today, the climax... the grand finale the culmination of all your decades of work...*

**SIDIOUS:** *Compose yourself, LORD TYRANUS. Play your part, my apprentice, and the GALAXY is ours.*



DOOKU straightens and for the first time looks his Master in the eyes. DARTH SIDIOUS, DARK LORD of the SITH, sits in the General's Chair, shackled to it at the wrist and ankle. Dooku bows to him.

**DOOKU:** *Thank you, CHANCELLOR.*

**DOOKU:** *Be kell látnod, hogy a múltja csekély reménnyel kecsegtet azon tekintetben, képes-e bárkinek is engedelmeskedni egyáltalán.*

**SIDIOUS:** *SKYWALKER ereje nem a pusztá engedelmességre épül. Kreatív és szerencsés. Még azok az elvakult bolondok a JEDI TANÁCS-ban is elég világosan látnak ahhoz, hogy ezt felfogják. Már nem próbálják megszabni, hogyan vigyen véghez valamit, csupán azt mondják meg, mit tegyen. Ő pedig megtalálja a módját. Mindig megtalálta.*



DOOKU bólint. Az ő foglyul ejtésével ANAKIN SKYWALKER tökéletes hőssé válik, a legjelentősebb hőssé a KÖZTÁRSASÁG történetében, és talán a JEDI REND-ében is. Szeretett társa elvesztése megadja majd a tragédia kellő ízét, hogy a fiú minden szava szomorú nyomatékot kapjon, amikor interjúkat ad a HOLONET-nek, és fényt derít a SZENÁTUS korrupszára, ami akadályozta a HÁBORÚ-s törekvéseket. És akkor is, amikor majd finoman és vonakodva sejteti, hogy a JEDI REND romlottsága nyújtotta el a HÁBORÚ-t. Aztán pedig bejelenti az ERŐ-t használó harcosok új RENDJE-nek megalapítását.

A mester egyetlen briliáns csapással lesújt a JEDI REND-re. Ez az a nap, ez az az óra. OBI-WAN KENOBI halála egyúttal a KÖZTÁRSASÁG halála is lesz. A mai napon megszületik a BIRODALOM.

**SIDIOUS:** *TYRANUS NAGYÚR? Jól vagy?*

**DOOKU:** *Igen, Mesterem. Csak egy kissé meghatódtam. A mai nap tetőpont... a nagy finálé... évtizedes munkálkodásod csúcsa...*

**SIDIOUS:** *Csillapodj, TYRANUS NAGYÚR. Játssz a szereped, tanítványom, és miénk lesz a GALAXIS.*



DOOKU kihúzza magát, és most első ízben, mestere szemébe néz. DARTH SIDIOUS, a SITH SÖTÉT NAGYURA a tábornoki székben ül, csuklóján és bokáján megbilincselve. A gróf most meghajol előtte.

**DOOKU:** *Köszönöm, KANCELLÁR.*



**INT. CORRIDOR – INVISIBLE HAND,  
TRADE FEDERATION CRUISER**

ANAKIN and OBI-WAN head for the elevator. They exit the hangar and enter the corridor to the elevators. When the two friends appear in the door, they watch JEDI Master SHAAK TI, who is kneeling in the centre of the corridor. Behind the Master there stands General GRIEVOUS with his several MAGNA BODYGUARDS and other DROIDS.



**ANAKIN:**        *SHAAK TI.*

The two JEDI approach the DROIDS. GRIEVOUS holds SHAAK TI's LIGHTSABRE in his hand.

**SHAAK TI:**        *I'm sorry, Master KENOBI. I failed.*

**GRIEVOUS:**       *Ahh, General KENOBI. We've been waiting for you.*

**OBI-WAN:**        *We are here to relieve you of CHANCELLOR PALPATINE, not join him.*

**GRIEVOUS:**       *Stinking JEDI.*



The General ignites the LIGHTSABRE and stabs the defenceless SHAAK TI from behind. The JEDI drops dead into the floor.

ANAKIN and OBI-WAN takes their JEDI weapons immediately, but before they go into action, dozens of BATTLE DROIDS and DROIDEKAS enter the corridor joining the group and surrounding them.

The two JEDI turn off their LIGHTSABRES. The situations seems to be hopeless.



**ANAKIN:**        *That was a bad...*

**OBI-WAN:**       *... mistake.*

**FOLYOSÓ – INVISIBLE HAND,  
A KERESKEDELMI SZÖVETSÉG CIRKÁLÓJA**

ANAKIN és OBI-WAN a liftek felé veszi az irányt. Kilépnek a hangárból a felvonókhöz vezető folyosóra. Amint a két barát felbukkan az ajtóban, azonnal megpillantják SHAAK TI JEDI mestert, aki a folyosó közepén térdel. A mester mögött GRIEVOUS tábornok áll, MAGNA TESTŐREI-vel, és további HARCI DROIDOK-kal.



**ANAKIN:**        *SHAAK TI.*

A két JEDI megközelíti a DROIDOK-at. GRIEVOUS a kezében tartja SHAAK TI FÉNYKARDJA-t.

**SHAAK TI:**        *Bocsásson meg, KENOBI Mester. Kudarcot vallottam.*

**GRIEVOUS:**       *Áhh, KENOBI tábornok. Már vártam Önöket.*

**OBI-WAN:**        *Azért vagyunk itt, hogy kiszabadítsuk a FŐKANCELLÁR-t, nem azért, hogy csatlakozzunk hozzá, mint foglyok.*

**GRIEVOUS:**       *Hitvány JEDIK.*



A tábornok bekapcsolja a FÉNYKARD-ot, és hátulról keresztüldöfi a védtelen SHAAK TI-t. A JEDI holtan zuhan a padlóra.

ANAKIN és OBI-WAN azonnal megragadják fegyvereiket, ám még mielőtt akcióba léphetnének, tucatnyi ROHAMDROID és DROIDEKA érzéki a folyosóra, és veszi körbe őket.

A két JEDI elteszi a FÉNYKARDOK-at. A helyzet sajnos reménytelennek tűnik.



**ANAKIN:**        *Ez igen nagy...*

**OBI-WAN:**       *... hiba volt.*





**GRIEVOUS:** *A tragic ending of a gallant warrior, no doubt.*

**OBI-WAN:** *Hmm. Rescue, ANAKIN. Not mayhem.*

ANAKIN and OBI-WAN change a knowing look.



**OBI-WAN:** *No, no, no, no.*

**ANAKIN:** *This is not a good time to argue, Master.*

**OBI-WAN:** *Might I recommend...*

**ANAKIN:** *Far too many of them for that.*

**OBI-WAN:** *Hmm, oh, yes. All right.*

ANAKIN and OBI-WAN use their LIGHTSABRES and cut a large circle in the floor.



#### **INT. GENERATOR ROOM – INVISIBLE HAND, TRADE FEDERATION CRUISER**

The two JEDI cut their way down several floors into a large generator room. Huge explosions outside the ship have caused several large pipes overhead to break, and fluid is spewing everywhere. The JEDI get up and turn off their LIGHTSABRES. ANAKIN dips his hand into the fluid and sniffs it.



**GRIEVOUS:** *Csak egy nagy harcos tragikus vége. Semmi több.*

**OBI-WAN:** *Hmm. Menteni, ANAKIN. Nem verekedni.*

ANAKIN és OBI-WAN sokatmondó pillantást váltanak.



**OBI-WAN:** *Ne, ne, ne, ne.*

**ANAKIN:** *Nem a legjobb idő a vitára, Mester.*

**OBI-WAN:** *Javasolhatnám...*

**ANAKIN:** *Ahhoz túl messze vannak.*

**OBI-WAN:** *Hmm, hát jó. Rajta.*

ANAKIN és OBI-WAN a FÉNYKARDJAİK segítségével körbevágják maguk körül a padlót.



#### **GENERÁTOR TEREM – INVISIBLE HAND, A KERESKEDELMI SZÖVETSÉG CIRKÁLÓJA**

A két JEDI számos padlót átvágva a hajó széles generátor termébe zuhan. Óriási robbanások rázzák a hajót, kiszabadítva a falból néhány csövet, amelyeken át folyadék ömlik mindenfelől a helyiségbe. A JEDIK felpattannak, és azonnal kikapcsolják a FÉNYKARDJAİK-at. ANAKIN beledugja a kezét a folyadékba, és megszagolja.





**INT. CORRIDOR – INVISIBLE HAND,  
TRADE FEDERATION CRUISER**

**GRIEVOUS:** *Don't fire. The fuel tanks are rupturing.*



**INT. GENERATOR ROOM – INVISIBLE HAND,  
TRADE FEDERATION CRUISER**

**OBI-WAN:** *... fuel. The slightest charge will blast us into oblivion.*

**ANAKIN:** *That's why they've stopped shooting.*



**INT. CORRIDOR – INVISIBLE HAND,  
TRADE FEDERATION CRUISER**

**GRIEVOUS:** *Hurry! Seal off the bulkhead in case there's a blast!*

General GRIEVOUS and his BODYGUARDS leave.



**INT. GENERATOR ROOM – INVISIBLE HAND,  
TRADE FEDERATION CRUISER**

**ANAKIN:** *Well then, we're safe for the time being.*  
**OBI-WAN:** *Your idea of safe is not the same as mine.*

They run, explosions rattle the ship, and pipes continue to burst around them, spilling more fuel into the hallway. At the far end, six SUPER BATTLE DROIDS drop into the fuel. The sounds of shield doors closing and locking echo throughout the hallway.

**FOLYOSÓ – INVISIBLE HAND,  
A KERESKEDELMI SZÖVETSÉG CIRKÁLÓJA**

**GRIEVOUS:** *Ne lőjetek. Ereszt az üzemanyag-tartály.*



**GENERÁTOR TEREM – INVISIBLE HAND,  
A KERESKEDELMI SZÖVETSÉG CIRKÁLÓJA**

**OBI-WAN:** *... üzemanyag. A legcsekélyebb szikra is berobbanthatja ezt a folyadékot és akkor mindannyiunknak végünk.*

**ANAKIN:** *Ezért nem lőhettek ránk.*



**FOLYOSÓ – INVISIBLE HAND,  
A KERESKEDELMI SZÖVETSÉG CIRKÁLÓJA**

**GRIEVOUS:** *Siessenek! Zárják le a tűzfalat, mielőtt berobbanna az üzemanyag!*

GRIEVOUS tábornok és a TESTŐREI elhagyják a helyszínt.



**GENERÁTOR TEREM – INVISIBLE HAND,  
A KERESKEDELMI SZÖVETSÉG CIRKÁLÓJA**

**ANAKIN:** *Nos, akkor egy időre biztonságban vagyunk.*  
**OBI-WAN:** *Úgy tűnik, egy kicsit eltérően definiáljuk a biztonság fogalmát.*

Robbanás rázkódtatja meg a hajót, mire a fejük felett lévő csővezetékekből intenzívebben kezd folyni az üzemanyag. A terem túlsó végében hat SZUPER HARC DROID ugrik a folyadékba. A bezáródó ajtók hangját hallani, a visszhang végigszáguld a termen.



They pass several large power generators, which are topped with sparking excess power dischargers.

**ANAKIN:** *They're sealing this section off.*

**OBI-WAN:** *Six DROIDS coming our way!*



The last of the doors can be heard closing in the distance.

**ANAKIN:** *Keep moving. There must be vents... this way.*

They move along a wall. ANAKIN climbs up the side to a small vent. The fuel gets closer to the sparking dischargers.

**OBI-WAN:** *We'll never get through that. It's too small!*



They move toward a second vent. OBI-WAN is swimming in the fuel as it reaches to within a couple yards of the ceiling. ANAKIN feels along the ceiling and finds another smaller vent. He closes his eyes and tries to sense an opening, then he moves on.

OBI-WAN is forced into hand-to-hand combat with one of the SUPER BATTLE DROIDS. It pulls the JEDI under the fuel. Just before he is about to drown, OBI-WAN disables the SUPER BATTLE DROID by pushing him into an exhaust pipe.



The fuel is up to the JEDI's chins. ANAKIN finds a very, very small metal grate, then pounds on it until the tiny grate breaks loose.

**ANAKIN:** *I found our escape vent.*

**OBI-WAN:** *ANAKIN, this is no time for jokes. We're in serious trouble here.*

Számtalan generátor mellett haladnak el, amelyek közül bármelyik kiválthatja a végzetes kisülést.

**ANAKIN:** *Elzárják az utunkat.*

**OBI-WAN:** *Hat DROID közeledik felénk!*



Az utolsó kijárat is bezáródik, hatalmas dörrenéssel kísérve a végzetes eseményt.

**ANAKIN:** *Igyekezz. Kell lennie egy szellőzőnek... erre.*

A fal mentén haladva elérnek a szellőzőhöz, ANAKIN felkapaszkodik. Közben az üzemanyag egyre közelebb ér a gutacsához.

**OBI-WAN:** *Sosem jutunk át rajta. Ez túl szűk!*



Keresnek hát egy másik nyílást. Igyekeznük kell, mert a plafon már csak néhány yardra van a folyadék szintjétől. ANAKIN ekkor felfedez egy másik szellőzőnyílást. Szemét becsukva próbálja kinyitni a fedelét.

OBI-WAN közben kézitusát vív az egyik SZUPER HARCÍ DROID-dal. A DROID a folyadék alá szorítja a JEDI-t. Épp, mielőtt megfulladna, OBI-WAN-nak sikerül kiszabadulnia a DROID szorításából, beszorítva azt egy csőbe.



Az üzemanyag már a két JEDI álláig ér, amikor ANAKIN talál egy nagyon-nagyon keskeny, fémes rostélyt, amelyet addig üt, amíg a rostély végre engedni nem kezd.

**ANAKIN:** *Megtaláltam a menekülési utat.*

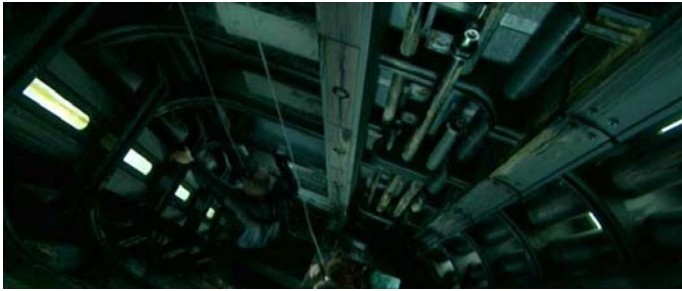
**OBI-WAN:** *ANAKIN, ez nem a viccelődés ideje. Komoly bajban vagyunk.*



**ANAKIN:** *Only in your mind, My Master. Look, no structure...*



ANAKIN grabs the side of the tiny hole and gives it a big yank, ripping a large panel loose revealing a „man-sized” work shaft. They scramble through it as the DROIDS swim closer.



**INT. VENT SHAFT – INVISIBLE HAND,  
TRADE FEDERATION CRUISER**

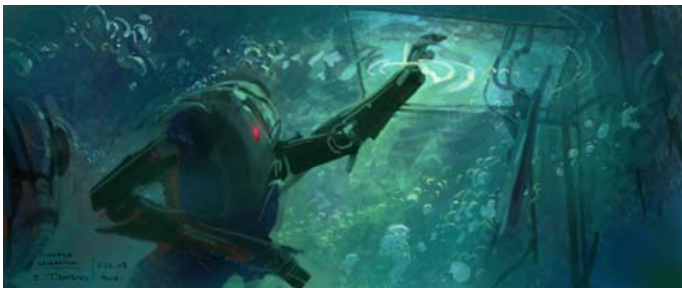
The TWO JEDI pull themselves through the narrow vent shaft until they reach a small hatch in the side of the tube.



**ANAKIN:** *Here's a way out.*

**INT. GENERATOR ROOM – INVISIBLE HAND,  
TRADE FEDERATION CRUISER**

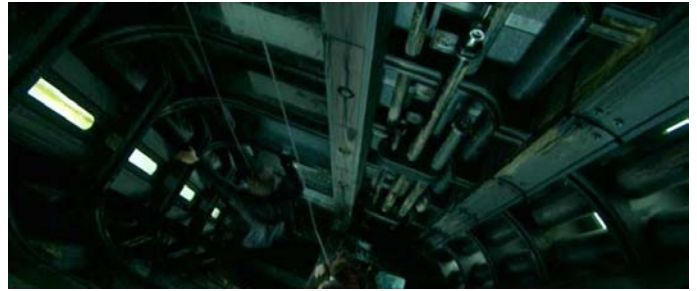
As the SUPER BATTLE DROIDS reach the opening in the ceiling and the fuel gets to within a few feet of the power generator sparks.



**ANAKIN:** *Csak képzelődsz, Mester. Nézd, ez a szerkezet...*



ANAKIN ekkor megragadja a parányi lyuk falát és egy hirtelen mozdulattal kitépi a széles oldalsó panelt, szabaddá téve ezzel a menekülés útját. Mindketten bemásznak a csőbe, mialatt a többi DROID közelebb úszik.



**A SZELLŐZŐ CSŐBEN – INVISIBLE HAND,  
A KERESKEDELMI SZÖVETSÉG CIRKÁLÓJA**

A két JEDI végigpréseli magát a szűk csőben, amíg el nem érnek egy apró nyíláshoz.



**ANAKIN:** *Itt a kijárat.*

**GENERÁTOR TEREM – INVISIBLE HAND,  
A KERESKEDELMI SZÖVETSÉG CIRKÁLÓJA**

A SZUPER HARCÍ DROIDOK elérik a plafonon lévő nyílást, miközben az üzemanyag már csak néhány lábnyira van az áramfejlesztő szikráitól.

